

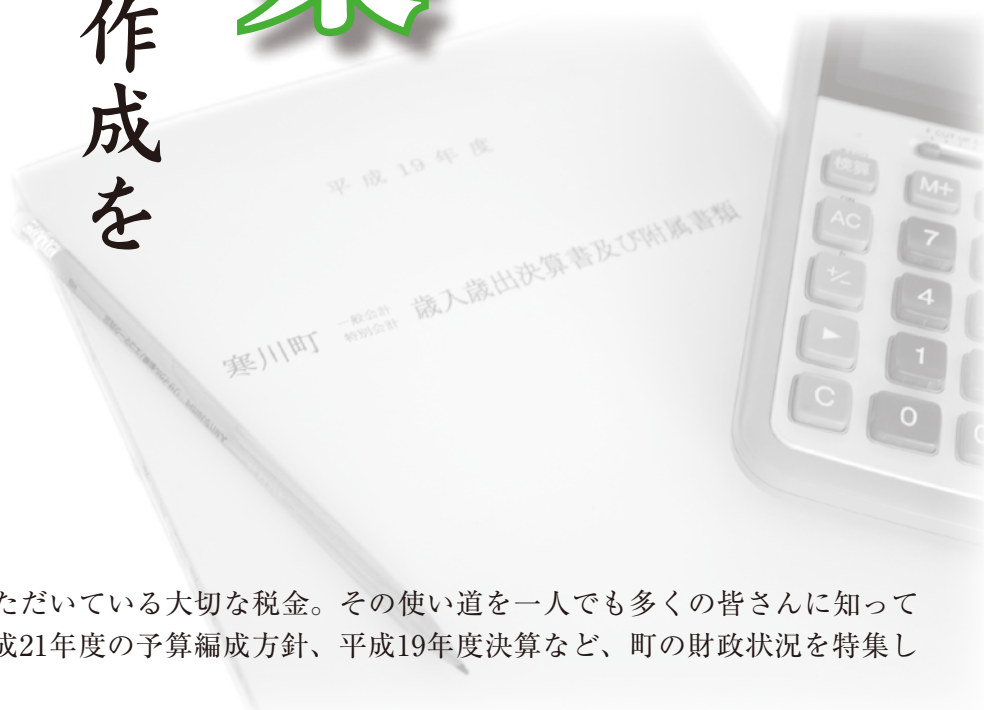


広 報
さむかわ
2008.12

笑顔で花のまちづくり～花植えボランティア～

財政特集

身の丈にあった予算の作成を



皆さんに納めていただいている大切な税金。その使い道を一人でも多くの皆さんに知ってもらえるように、平成21年度の予算編成方針、平成19年度決算など、町の財政状況を集めました。

※数値については単位未満を四捨五入しているため、合計金額などが一致しない場合があります。

☎企画政策部 電話 (74) 1111 内線 241 財政担当 FAX (74) 9141

平成二十一年度予算編成方針

平成21年度予算編成の基本方針

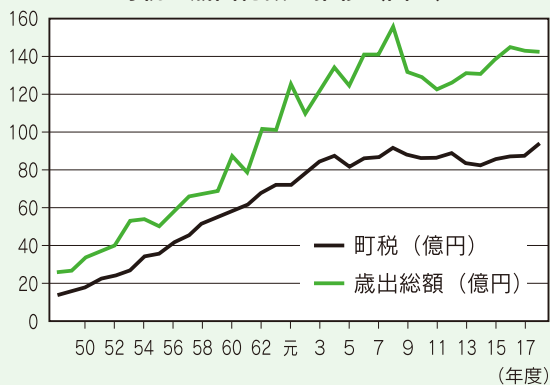
○ 町の将来像である「優しさと輝きとうるおいのあるまち 湘南さむかわ」の実現をめざすため、「さむかわ2020プラン」前期基本計画の第2次実施計画（平成19年度～23年度）を踏まえた施策の推進を基本とする。

○ 特に寒川駅北口地区土地区画整理事業および小・中学校の安心・安全のため施設防災対策事業を最優先施策とする。

○ 職員は事務事業全般にわたり、より一層の効率化と選択・重点化に取り組み、“事業の知恵は事業担当者にあり”を再認識し、限られた財源の中で着実な実施と成果の達成を図る。

○ 例年、歳出事業だけを予算要求していた事業課は歳出だけを考えるのではなく、事業執行のための新たな財源確保策（寒川町広告掲載要綱の活用など）を図り、具現化する。

（金額） 町税と歳出総額の推移（図一）



平成21年度に行う予定の主な事業

寒川駅北口地区土地区画整理事業
寒川駅北口駅前広場用地買収事業
寒川中学校・旭が丘中学校施設防災対策事業
一之宮小学校施設防災対策事業
田端スポーツ公園整備事業
田端街区公園整備事業
広域リサイクルセンター建設事業
クリーンセンター解体事業
旭橋歩道整備事業
寺尾橋架替事業

平成二十一年度

予算編成方針

町の予算は、町長が調製し、議会の議決を経て成立します。この予算を作成（編成）するための方針として、町長より各職員へ示されるものが、予算編成方針です。今年十月九日に山上町長より全職員に向けて示されました。

この方針により、予算を作成し、来年三月に行われる予定の議会での成立を目指します。

歳入身の丈予算

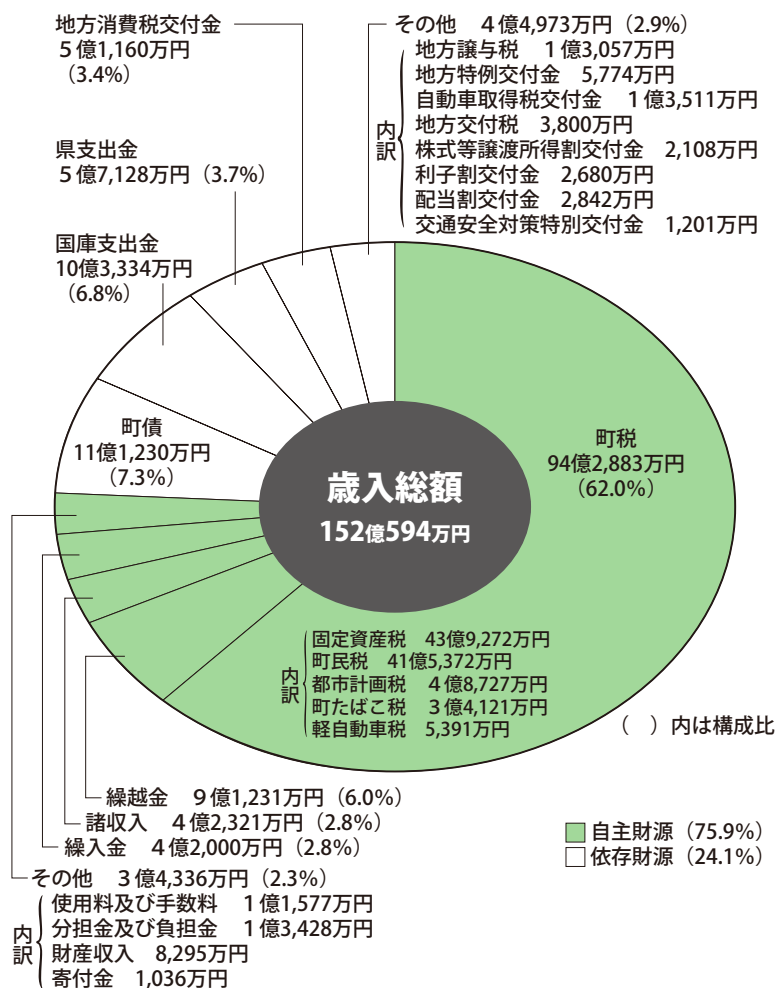
入の中心である町税の推移を見てみると、平成に入ってから横ばい状態が続いています。一方、歳出は年を追うごとに右肩上がりとなっています。（図一参照）現在は健全状態を維持できている町ですが、このまま歳入は増えず、歳出ばかりが増え続けていくと、財政破綻状態に陥ってもおかしくありません。

また町の借金である町債も二百億円以上あり、これも返済していかなければなりません。

そこで、平成二十一年度の予算の作成は「歳入身の丈予算」の方針で行うことにしました。歳入の身の丈しか歳出予算は組むことができないという絶対のルールのもと予算の作成を行うていくというものです。そのためには、現在行っている行政サービスを直す、新たな歳入を得るなどの工夫が必要です。

インセンティブ予算要求

インセンティブ予算要求とは、予算編成方針が十分反映され、歳入の確保やメリハリのある創意工夫を凝らした歳出の作成を行った事業に、その評価として課等の全体事業費に比べて、予算の増額を行うことです。増額分の予算については、今回の予算編成方針にそぐわない内容の予算を作成した課等から工面します。



平成十九年度

決算の概要

平成二十年九月に行われた町議会では、平成十九年度の決算について報告し、審査の結果認定されました。

平成十九年度の一般会計の決算額は、歳入百五十二億五千九百九十四万円、歳出百四十二億六千八百三十三万円です。前年と比べると、歳入は〇・四パーセント（五千五百五十八万二千円）、歳出は〇・六パーセント（八千八百六十二万円）の減額です。

歳入のポイント

歳入には、町が自主的に徴収、または収納できる自主財源と国庫支出金、県支出金などの依存財源の二種類があります。国や県などの意思による依存財源は、町としての裁量が制限されています。それに比べ、自主財源は町民税などのように町が直接、収納

するなどした収入で、その用途は町独自に決定することができま

一般的には、自主財源の比率が大きいほど、行政活動の自主性と安全性が高いといえます。

町の自主財源は百十五億二千七百七十一万円で、全収入に対する構成比七十五・九パーセントでした。平成十八年度と比べ、約六億円の増収となっています。税制改正により、個人町民税が増加したこと、新築家屋の増加による固定資産税収入が増加したことが考えられます。

歳出のポイント

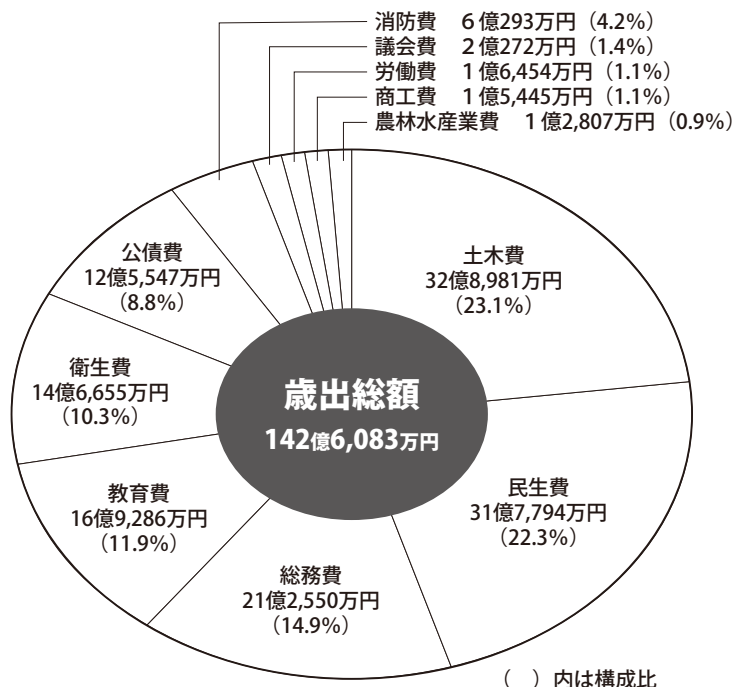
歳出は、前年度と比べ民生費、総務費などが増額となり、土木費や商工費などが減額となりました。増額となった要因は、児童手当の制度改正による給付の増加など、減額となった要因は、プレミアム商品券の見直し、駅前複合施設建設の延期などです。

収入（歳入）の用語解説

町税 町民の皆さんや町内に事務所を持つ法人等に納めていただく税金
繰越金 前年度の決算上の剰余金
諸収入 延滞金、預金利子、貸付金元利収入、雑入などのお金
繰入金 一般会計、特別会計および基金の間で、相互に資金運用をするお金
町債 公共施設の整備などのために借りたお金
国庫支出金 国から交付される補助金や負担金など
県支出金 県から交付される補助金や負担金など
地方消費税交付金 地方消費税の一部を財源として、県が人口および従業者数で案分し、町に対して交付されるお金
自動車取得税交付金 自動車取得税の一部を財源として、県が市町村道の延長や面積で案分し、町に対して交付されるお金

支出（歳出）の用語解説

土木費 道路や河川、公園などの社会資本整備のための経費
民生費 障害者や高齢者に対する福祉の充実、子育て支援などの経費
総務費 庁舎や財産の維持管理、戸籍管理、税金の徴収などの経費
教育費 学校教育・生涯学習の充実、文化・スポーツ振興などの経費
衛生費 環境保全、疾病予防、健康増進などの経費
公債費 町債の元金・利子や一時借入金の利子を支払うための経費
消防費 消防や火災予防などの災害対策のための経費
議会費 議会運営のための経費
労働費 勤労者の生活の安定や福祉の増進を図る事業などの経費
商工費 商工業や観光の振興などの経費
農林水産業費 農林業の振興を図るための支援や生産基盤整備などの経費



特別会計
 別会計とは、税金を中心とした収入により、行政サービスを行う一般会計とは違い、国民健康保険や下水道のように、そ

昨年度行った主な事業は、寒川駅土地区画整理事業費十五億四千二十二万円、児童手当等支給事業費三億七千五百二十二万円、小学校施設改修事業費二億六千四百二十三万円、じん芥処理事業費二億四千四百五十八万円、総合図書館運営事業費一億五千六百二十九万円などです。

特別会計

区分	歳入決算額	対前年比伸率(%)	歳出決算額	対前年比伸率(%)
国民健康保険事業	50億2,782万円	6.6	49億9,109万円	9.6
老人保健事業	22億2,044万円	0.2	22億4,082万円	1.3
下水道事業	16億8,775万円	4.2	16億5,157万円	4.4
介護保険事業	18億5,057万円	6.4	17億176万円	4.1
合 計	107億8,658万円	4.8	105億8,524万円	6.0

それぞれの保険料や使用料などで、運営する行政サービスをいいます。
 老人保健事業特別会計の歳出が歳入に比べ、二千三百十八万円多いのは、国庫負担金、支払基金交付金等の歳入が出納閉鎖までに納付されなかったためであり、平成二十年度予算より繰り上げて充てました。

分析
その一

バランスシート

借 方			貸 方		
[資産の部] (町が保有している資産)			[負債の部] (町が負っている債務)		
1. 有形固定資産(土地や建物など)	537億7,100万円	(113万1,289円)	1. 固定負債		
総務費(庁舎、分庁舎など)	15億1,000万円	(3万1,759円)	(1年を超えて返済するもの)	164億5,600万円	(34万6,212円)
民生費(福祉活動センター、保育園など)	7億8,200万円	(1万6,448円)	2. 流動負債		
衛生費(美化センターなど)	30億2,500万円	(6万3,637円)	(1年以内に返済するもの)	9億4,500万円	(1万9,879円)
農林水産業費(農道など)	4億3,700万円	(9,195円)			
商工費(商工振興施設など)	300万円	(64円)	負債合計	174億100万円	(36万6,091円)
土木費(道路、橋、公園など)	287億7,400万円	(60万5,363円)			
消防費(消防庁舎、消防車両など)	14億800万円	(2万9,618円)	[正味資産の部]		
教育費(学校、公民館、スポーツ施設など)	164億4,100万円	(34万5,903円)	(資産から負債を差し引いたもの)	401億4,200万円	(84万4,550円)
その他	13億9,300万円	(2万9,301円)	負債・正味資産合計	575億4,300万円	(121万641円)
2. 投資等	16億5,200万円	(3万4,749円)			
3. 流動資産(現金・預金・未収金)	21億2,000万円	(4万4,604円)			
資 産 合 計	575億4,300万円	(121万641円)			

※ () 内の数字は町民1人当たりの金額。(平成20年4月1日現在の人口47,531人で計算)

資 産 575億4,300万円 (1,210,641円)	-	負 債 174億100万円 (366,091円)	=	正味資産 401億4,200万円 (844,550円)
---	---	---	---	--

資 産

地方自治体の経営資源となるもので以下の3つに分類されます。

負 債

将来、支払いや返済するもので、以下の2つに分類されます。

有形固定資産	町が持っている土地や建物など	固 定 負 債	地方債、退職引当金など
投 資 等	関連法人への出資、中小企業などへの貸付金、新幹線新駅整備基金への積立金など	流 動 負 債	翌年度以降の地方債償還元金
流 動 資 産	会計年度末時点での現金・預金残高、災害時などに備える財政調整基金など	正 味 資 産	資産から負債を引いた額。正味資産がマイナスとなると企業会計でいう債務超過となり、財政破綻状態となります。

分析その一

バランスシートは、町民の皆さんが利用する施設や町が持っている現金などの財産の年度末における状況と、その財産を形成するのに、どこから資金を調達したかの状況を総合的に対照表示したものです。

左側(借方)は、町の資産形成状況を目的別に示している「資金の使途」で、右側(貸方)は、その資産形成のために使用した財源を示している「資金の源泉」になります。

分析その二

寒川家の家計簿は、普段語を皆さんの生活に置き換えて説明したものです。十九年度だけを見ると九億円あまりの黒字がありますが、借金の残高は二百二十億円以上あります。

またこのほかに借金の利子などが合計七十三億三千万円あります。

分析その三

指標で見る財政状況は、地方公共団体の財政の健全化に関する法律(財政健全化法)による指標で、町の財政状況を客観的に判断しています。財政状況が良くないと早期健全化基準、財政再生基準に分類されます。

早期健全化基準とは、「黄色信号状態」。各判断比率のいずれかがこの基準に該当すると、早期健全化計画を策定した上で議会の議決を経て公表し、都道府県知事へ報告、その後、毎年度実施状況を公表しなければなりません。

財政再生基準とは、「財政破綻状態」。財政再生計画を定めて国と協議し、その計画の実施状況を毎年度、国へ報告します。さらに、自治体の財政運営が財政再生計画に適合しないと判断されると、国は予算の変更など必要な措置を勧告します。

分析 その二

寒川家の家計簿

収 入		
給料 (町税、施設使用料など)	自主財源	94億2,883万円
貯金の取り崩し (繰入金)		4億2,000万円
前月からの繰越金 (繰越金)		9億1,231万円
その他 (利子など)		7億6,656万円
実家からの仕送り (国庫支出金、県支出金など)	依存財源	25億6,594万円
借金 (町債)		11億1,230万円
合計		152億594万円

借金の残高 222億765万円

※このほかに借金の利子など合計73億3,000万円あります。

貯金の残高 6億6,701万円

支 出		
食費 (人件費)	義務的経費	33億3,403万円
教育・医療費など (扶助費)		17億625万円
光熱水費、消耗品費 (物件費)		26億4,813万円
家の修繕費 (維持補修費)		6,236万円
自治会費、サークル費など (補助費)		4億4,751万円
ローン返済額 (公債費)		12億5,547万円
子どもへの仕送り (繰出金)		16億7,035万円
家の増改築費 (普通建設事業費)	経費 投資的	23億3,421万円
貯金 (積立金)	その他経費	5億7,931万円
友人に貸したお金 (貸付金・投資出資金)		2億2,320万円
合計		142億6,083万円

- 収入152億594万円から支出142億6,083万円を差し引くと9億4,511万円の黒字ですが、このうち1億6,718万円は、すでに平成20年度に用途が決まっているので、純粋な黒字額は7億7,793万円となります。このうち約4億9,335万円を貯金しました。
- 借金の返済で約12億5,000万円支払っているものの、新たな借金も約11億円しています。
- 義務的経費とは食費やローンの返済など毎月必ず必要な経費のことで、全体の約78パーセントがこれにあたります。そのため、寒川家が独自に使えるお金は約20パーセントとなります。

分析 その三

指標で見る財政状況

	実質赤字比率(%)	連結実質赤字比率(%)	実質公債費比率(%)	将来負担比率(%)	資金不足比率(%)
町の数字	—	—	5.2	72.5	—
早期健全化基準	13.26	18.26	25.0	350.0	20.00
財政再生基準	20.00	40.00	35.00		



平成19年度決算における寒川町の財政状況は、健全化判断比率によると「健全状態」であると言えます

注1：実質赤字比率と連結実質赤字比率について、寒川町の19年度決算において赤字がなかったため、判断比率は—になります。

注2：資金不足比率は、資金不足ではないため、判断比率は—になります。

実質赤字比率	一般会計において、歳入総額から歳出総額を差し引いた金額が赤字である場合、その赤字額が町の財政規模の中においてどの程度の割合を占めているかを示すことで健全性を判断します。
連結実質赤字比率	実質赤字比率は町本体の一般会計における赤字額の割合を示すものであるのに対し、この連結実質赤字比率は、特別会計(国保・老健・下水道・介護)も連結決算の対象とし、一般会計と特別会計を合わせた赤字額がどの程度なのかを示します。(自治体によっては、公立病院や公営鉄道、公営バスなども連結対象になります)
実質公債費比率	地方債の元利償還金や利子などのために支出した額が、町の財政規模に対してどの程度の割合なのかを示す数値です。
将来負担比率	地方債残高や債務負担行為(将来にわたるローン＝図書館購入費など)、職員の退職手当負担分、町が出資する関連法人(＝寒川町土地開発公社、(株)さむかわ公共サービスなど)の赤字額、それらを町の将来負担として捉え、その負担額がその年度の財政規模に対してどの程度の割合なのかを示す数値です。
資金不足比率	寒川町においては下水道事業特別会計に適用される指標で(公営企業に該当する会計が適用される指標)、事業会計が赤字であれば資金不足を生じている状態であり、その資金不足額が事業規模に対してどの程度の割合を示す数値です。

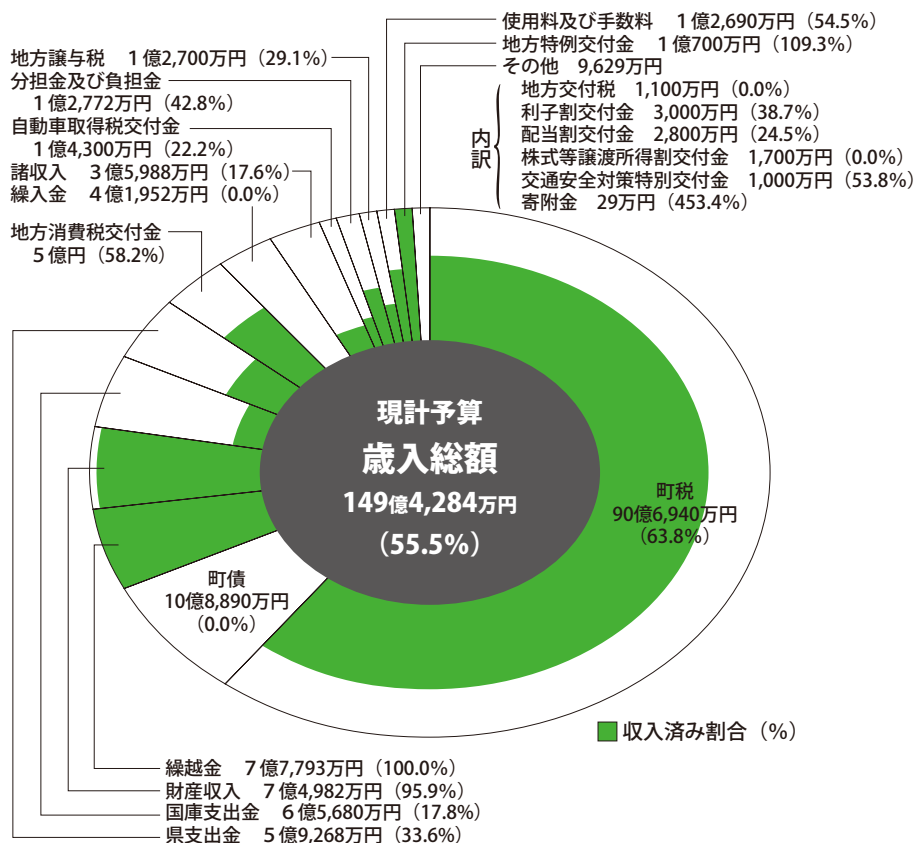
平成二十年度上半期財政運営状況

平成二十年度

上半期の概要

(4～9月)

計



区 分	当初予算	補正額	現計予算	収入済み額	支出済み額
一般会計	137億5,300万円	11億8,984万円	149億4,284万円	82億9,220万円	60億3,427万円

歳入の解説

平成二十年度当初予算は、百三十七億五千三百万円でしたが、その後十一億八千九百八十四万円を補正し、九月三十日現在で、百四十九億四千二百八十四万円となっています。

主な補正内容は、税制改正に伴うソフト保守委託料（総務費）、田端スポーツ公園整備工事（教育費）の追加などです。

四月から九月までの収入済み額は八十二億九千二百二十万円です、予算額の約五十五パーセントになりますので、ほぼ予定どおりといえます。

また自主財源である町税が約六十四パーセントの収入済み割合で健全な財政運営といえます。

歳出の解説

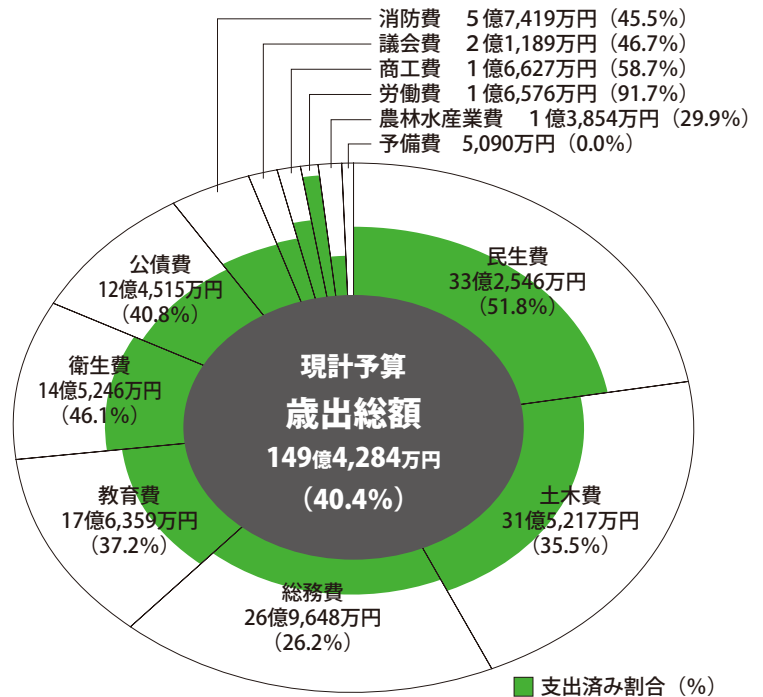
四月から九月までの半年を過ぎたところで、執行割合にばらつきがあるものの、突発的な支出はな

一般

町債の状況

(平成20年10月1日現在の人口47,641人で計算)

		現在高	構成比	住民一人あたり負担額
		千円	%	円
一般会計	総務債	14,654	0.1	307
	民生債	42,716	0.2	897
	衛生債	62,972	0.3	1,322
	土木債	5,400,602	25.0	113,360
	消防債	145,289	0.7	3,050
	教育債	2,090,110	9.7	43,872
	減税補てん債	1,449,032	6.7	30,415
	臨時税収補てん債	199,694	0.9	4,192
	臨時財政対策債	2,718,053	12.6	57,053
	小 計	12,123,122	56.2	254,468
特別会計	下水道債	9,417,487	43.7	197,676
	介護保険債	28,287	0.1	594
	小 計	9,445,774	43.8	198,270
合 計		21,568,896	100.0	452,738



町有財産の状況

(平成20年9月末日現在)

現金、有価証券、積立金
4,478,338千円



土地
381,624㎡



家屋
114,781㎡



町債の状況

町債の残高(平成二十年九月三十日現在)は、二百十五億六千八百八十九万六千円で、その目的別内訳は上記のとおりです。

く計画どおりの支出となっています。執行割合が特に高い労働費については、労働者福利資金預託金事業がその大半を占めており、預託金の年間分の支払いが年度当初にあるため九十一パーセントという支出割合になっています。

特別会計

区 分	当初予算	補正額	現計予算	収入済み額	支出済み額
国民健康保険事業	51億2,768万円	9,366万円	52億2,134万円	23億1,911万円	21億1,046万円
老人保健事業	3億4,902万円	2,499万円	3億7,401万円	2億3,931万円	2億1,376万円
後期高齢者医療事業	5億2,389万円	0万円	5億2,389万円	2億4,717万円	1億9,965万円
下水道事業	16億5,852万円	4,975万円	17億827万円	7億7,282万円	6億3,185万円
介護保険事業	19億2,783万円	1億236万円	20億3,019万円	8億5,006万円	6億9,131万円
合 計	95億8,694万円	2億7,076万円	98億5,771万円	44億2,847万円	38億4,703万円

平成十九年度事業コスト

「町営プール事業」

町営プールの開場期間中（7/1～8/31）に要した経費は入場者1人あたり「39.9円」（昨年比1.5倍増）のコスト（事業費）です。
たくさんの方々にご来場いただいたことにより、1人当たりのコストを下げることができました、誠にありがとうございます。



猛暑の夏が続く中、涼を求めて町営プールに来てみませんか？
 より多くの方々に夏の定番観光である水遊び（水泳）を楽しんでいただくためにスライダープール・50mプール・25mプール幼児用プールを完備しております。
 7月、8月の2ヶ月間開催しておりますので、ぜひご来場下さいませ。

なお、入場料3,750,900円は指定管理者の財源となります。

A 人件費（事務費）	426,312円
B 費用（経費）	838,950円
C 収支費（建物災害保険料）	47,439円
D 委託料（管理費）	20,412,157円
E 使用料及び賃借料（臨時雇員等土地賃借料）	411,878円
F 負担金補助及び交付金（共同利用臨時管理費）	281,484円
G 町営プール入場者数	25,029人

(A+B+C+D+E+F) ÷ (G) = 入場者1人あたりのコスト
 22,418,220円 ÷ 25,029人 = 896円
 (昨年比2.7倍増) (昨年比4.08倍増) (昨年比1.53倍増)

※事業費は19年度決算額を用いています。
 人件費の算出は町職員のボーナスも含めた平均時給です。

「寒川町救急活動」

救急車が1回出場するのに、**「58,795円」のコストがかかっています。**



本当に救急車が
必要でしょうか？

救急車が本当に必要とする人のもとに少しでも早く到着するために、みなさんのご理解とご協力が必要です！

(A) 救急活動車3台の燃料費	84,000円(10台×10台)	8,400,000円
(B) 人件費	7,670,000円(12人×92,000円)	8,204,000円
(C) 救急活動車等経費（燃料費、車両費、車両保険料等）	4,497,752円	4,497,752円
(D) 研修費等（救急研修費等）	5,382,036円	5,382,036円

(A)+(B)+(C)+(D)=110,299,770円

救急活動に要した経費(人件費含む) ÷ 出動回数

110,299,770円 ÷ 1,876回

※人件費の算出は7,670,000円は町職員のボーナス等も含めた平均時給です。
 ※救急活動の増加により事業コストは下がります。

みんなが安全に
歩ける道路をめざして
歩道1mを整備するために、
288,330円かかりました！
 (前年度229,325円 前年度比59,005円増)



※事業費は19年度決算額を用いています。人件費の算出は町職員のボーナスも含めた平均時給です。

「広報さむかわ」を制作
するにあたり、1部あたり
「38円」のコストです。
 (昨年と同額)



手にとって読んで
いただける広報づく
りを心掛けていま
す。みなさんからの
情報をお待ちしてい
ます。

(A) 印刷費	9,202,239円
(B) 制作にかかった人件費	(= 301,500円 × 31回) 9,346,500円
(C) 印刷品等（コピー用紙等）	28,443円 (＝ 33,757円)
(D) 広報掲載料（市町村教育委員会等に広報）	100,000円 (＝ 0円)
(A) + (B) + (C) + (D) ÷ 373,300部	38円 (平均)

※事業費は19年度決算額を用いています。
 人件費の算出は町職員のボーナスも含めた平均時給です。

事業コストの公開

町役場の仕事にはどれ
だけ費用がかかって
いるのか。考えたことはあ
りますか。

町では昨年度より、行政
サービスを提供するのにか
かった費用（事業コスト）
を公表しています。これは
コストに対する職員の意識
啓発を行うとともに、事業
のコストや事業内容、税負
担、個人負担などについて
町民の皆さんに関心をもつ
てもらおうと始めたもので
す。

職員自らデザインを考え、
いろいろな写真やイラスト
などを使用して分かりやす
くお知らせしています。役
場に来庁したときは、窓口
に表示されている事業コス
トをぜひご覧ください。役
場内のそれぞれの課で公表
していますので、役場内を
一周して見比べてみてくだ
さい。

事業コストの詳細につい
ては、役場情報公開コー

ナー、寒川総合図書館、企
画政策部財政担当で事業コ
ストの冊子を公開していま
す。また町ホームページで
も掲載していますのでぜひ
ご覧ください。

事業コストの一例

今年度は五十八事業の
コストを公表してい
ます。

①印鑑登録にかかるコスト
一件あたり七百二十八円
町民課戸籍住民担当

②ホームページ公開コスト
町民一人あたり四十九円
広報情報課情報システム担
当

③ごみ処理コスト
町民一人あたり一万八千六
百八十円
環境課生活美化担当

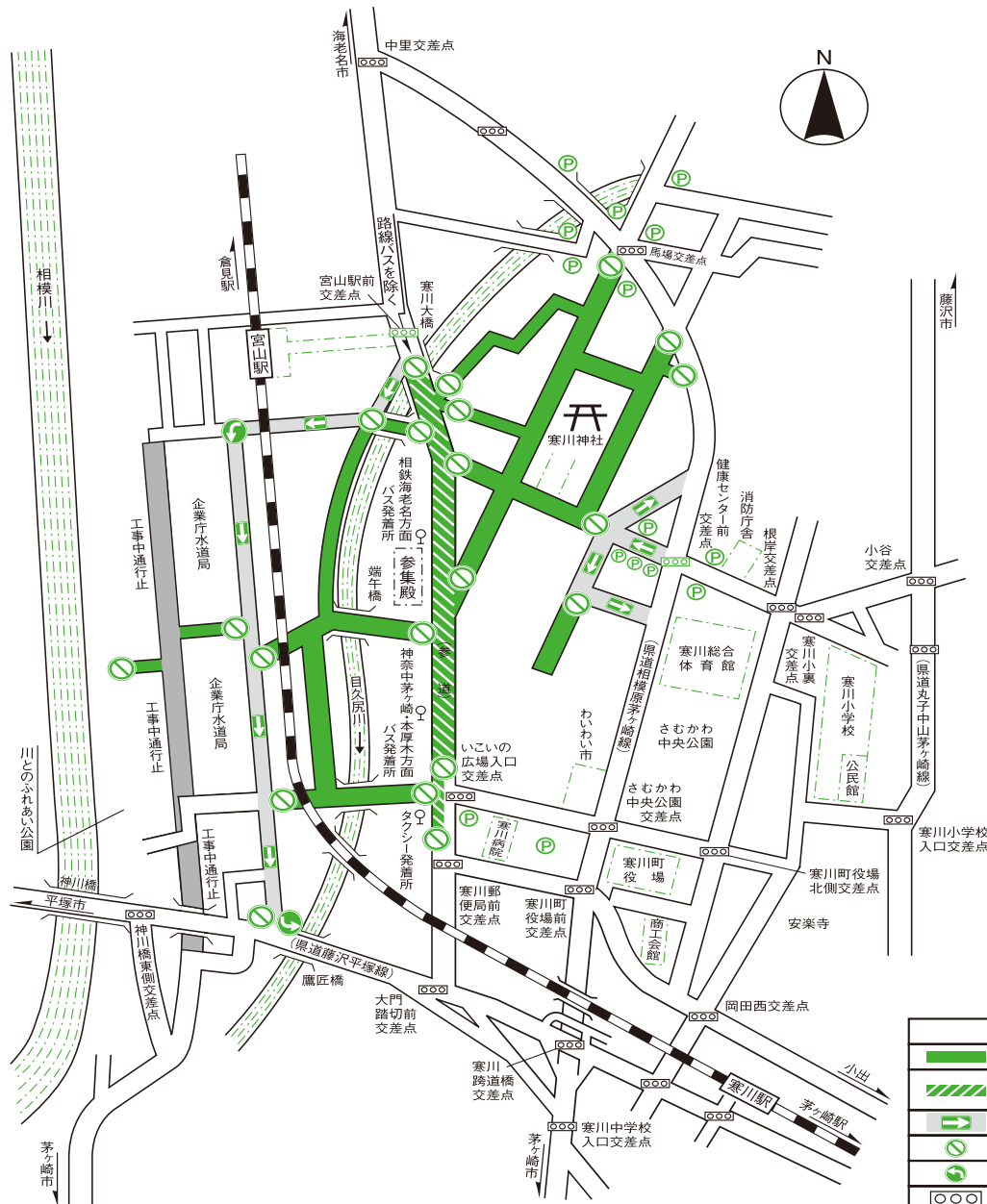
④公園維持管理コスト
町民一人あたり千九百八十
五円
都市計画課公園みどり担当

12月31日(水) 午後10時～1月3日(土) 午後5時まで

寒川神社周辺の 交通規制にご協力ください

寒川神社周辺の交通規制図

寒川神社には、正月の三が日だけで約四十万人もの参拝者が訪れます。皆さんの安全な初詣のために、茅ヶ崎警察署では左図のとおり、寒川神社周辺の交通規制を行います。期間中は周辺道路が大変込み合いますので、マイカーでの参拝はご遠慮ください。



凡 例	
	車両通行止区域
	車両通行禁止区域 (路線バス除く)
	一方通行
	車両通行止
	指定方向外進行禁止
	信 号
	民間有料駐車場

※ただし、の区域の規制時間は、12月31日午後10時～1月1日午後5時、1月2日・3日午前10時～午後5時です。

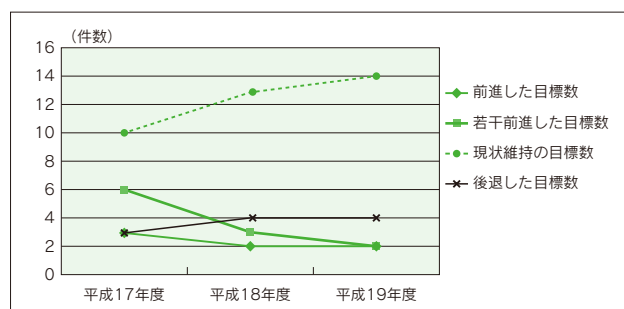
平成十九年度版環境報告書を作成

町では環境に関する中長期的な目標や施策の基本方針等を示した寒川町環境基本計画に基づき、取り組みを進めています。
この度、「平成十九年度版寒川町環境報告書」を作成しましたので、その概要をお知らせします。

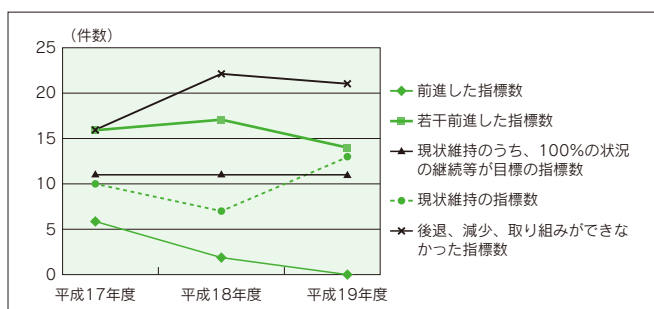
環境目標の評価（図一）

望ましい環境像	6つの側面から見た望ましい環境像	環境目標	取り組み状況に対する評価
ひとりひとりが 自然と文化を愛する 水とみどりのまち	(参加と協働) 環境の保全と創造に積極的に取り組む暮らし	1. 環境に関する知識をたくわえ、情報を充実する	現状維持
		2. 環境教育・環境学習を進める	若干前進
		3. 多彩で活発な環境活動を進める	前進
	(生活環境) 健康で安心して暮らせるまち	4. 河川の水質をきれいにする	現状維持
		5. 空気をきれいにする	現状維持
		6. 有害化学物質による汚染を防ぐ	現状維持
		7. 近隣公害を防ぐ	後退
		8. 土壌汚染や地下水汚染、地盤沈下を防ぐ	後退
	(自然環境) 自然を守り、育てるまち	9. 野生動植物を守る	現状維持
		10. 樹林地を守り、ふれあう	現状維持
		11. 農地を守り、活用する	現状維持
	(都市環境) 緑や文化を大切に する快適で安全なまち	12. 身近な緑を守り、育てる	現状維持
		13. 水辺を守り、親しむ	現状維持
		14. 歴史的文化的環境を守り、ふれあう	現状維持
		15. 美しいまちをつくる	若干前進
		16. 安心して歩ける快適な道を増やす	現状維持
		17. 災害に強いまちをつくる	現状維持
	(資源・エネルギー環境) エネルギー・水・ものを大切に した循環型社会のまち	18. ごみを減らしリサイクルを進める	前進
		19. 省エネルギーを進めエネルギーを有効に利用する	後退
		20. 節水や雨水利用を心がけ、水を大切に利用する	現状維持
	(地球環境) 地球環境への負荷を減らす暮らし	21. 地球温暖化を防ぐ	後退
		22. オゾン層の保護・酸性雨対策などを進める	現状維持

環境目標の推移（図二）



環境指標の推移（図三）



環境目標

環境基本計画では望ましい環境像である「ひとりひとりが自然と文化を愛する水とみどりのまち」を実現するため、二十二の環境目標を掲げています。

環境の状況は、単年度の取り組みでは大きく変化しないものや評価が難しいものもありますが、本報告書では前年度の取り組み状況や、後述する「環境指標」の状況などを踏まえ、各環境目標に向かって環境の状況がどう変化しているのかを、環境目標の達成に向かって、前進、若干前進、現状維持、後退の四段階で評価しています。（図一参照）

平成十七年度から十九年度までの各環境目標における取り組み状況に対する評価の推移（図二参照）を見ると、現状維持の評価が増えてきているため、後退と評価している環境目標とともに、積極的に取り組んでいます。

環境指標

各環境目標には、進捗状況を測るものさしとして環境指標を設定しています。

環境指標については、前年度の状況と比較して、前進、若干前進、現状維持、後退、減少または取り組みができなかったの四段階で評価しています。

環境指標の中には、環境基準を満たしている状況を現状維持している場合のように、現在の状況の維持が必要な項目もありますので、現状維持が必ずしも悪い状況でない場合もあります。

五十九項目ある環境指標のうち、目標を達成しているのは、二十三項目で、目標に未達成の指標もあります。目標年次が平成二十三年であるため、昨年度に改訂した環境基本計画では、目標数値の見直しや、指標自体の見直しをしました。平成十七年度から十九年度までの環境指標の評価の推移(図三参照)を見てみ

ると、前進、若干前進の評価が減少し、現状維持、後退等の評価が増えているため、環境指標に関する取り組みを積極的に進めていく必要があります。

ご意見をお寄せください

この度作成した、環境報告書に対するご意見を募集します。

環境報告書の詳しい内容については、役場情報公開コーナー、寒川総合図書館、各公民館図書室で閲覧できます。また町ホームページにも掲載してありますので、ぜひご覧ください。

対象 町内在住、在勤または在学の人、町内の事業者、町内で活動する住民団体の人

応募方法 一月十六日(金)までに環境課へ郵送かファクスまたはEメールで

環境課(74) 111 1内線 421 環境保全担当

FAX (74) 1385

✉ m-kankyoun@town.samukawakanagawajp

環境にもお財布にもやさしい

エコドライブをしてみよう

今の世の中で、自動車はとても便利な乗り物です。

しかし、昨今のガソリン代の高騰などで敬遠している人も多いのでは。それでも、どうしても自動車を使用しなければならぬ場合もあります。そんなときはぜひエコドライブを心掛けましょう。エコドライブは特別な装置など一切必要ありません。必要なのは運転するときのちょっとした心掛けです。

エコドライブを心掛けると、燃費が向上し、何も気にせず運転しているときと比べ、少ないガソリンの量で長い距離を走ることができます。

ガソリンの使用量が少なくなれば、二酸化炭素などの温室効果ガスの排出量も少なくなり、地球温暖化防止にも役立ちます。

そんな環境にもお財布に

もやさしいエコドライブ。あなたも始めてみませんか。

エコドライブ10のすすめ

- ふんわりアクセル
- 加速減速少ない運転
- 早めのアクセルオフ
- エアコンの使用は控えめ

屋外での

ごみの焼却は禁止です

平成十九年度に町に寄せられた公害による苦情全

六十七件のうち最も多かったのは、悪臭(四十八件)でした。この悪臭による苦情のうち三十四件が屋外での燃焼行為(野焼き)の苦情でした。原則として屋外での燃焼行為は県条例で禁止されています。農家が農作業に伴い行う場合や地域で慣習として行っているものは例外ですが、みだりに

燃焼行為を行うことはできません。またすべての事業者は定められた焼却施設以外での燃焼行為は禁止されています。違反した場合、罰則が適用されることがあります。「ちょっとだけ」ではなく、一人ひとりの心掛けで、町の住みよい環境を守り、育てていきましょう。

- アイドリリングストップ
- 暖気運転は適切に
- 道路交通情報の活用
- タイヤの空気圧をこまめにチェック
- 不要な荷物は積まずに走行
- 駐車場所に注意
- 環境課内線 421 環境保全担当 FAX (74) 1385
- 燃焼行為を行うことはできません。
- またすべての事業者は定められた焼却施設以外での燃焼行為は禁止されています。違反した場合、罰則が適用されることがあります。
- 「ちょっとだけ」ではなく、一人ひとりの心掛けで、町の住みよい環境を守り、育てていきましょう。
- 環境課内線 425 環境保全担当 FAX (74) 1385

保育園入園希望者

受け付けます

来年四月から町立保育園に入園を希望する児童の受け付けを一月に行います。

入園基準

- 保護者が会社などで月十六日以上働いている
- 保護者が自営業・内職などで月十六日以上働いている
- 保護者が出産前後である(二カ月以内)
- 保護者が病気や心身に障害がある
- 家族に長期にわたる病人や心身に障害がある人がいて、保護者が介護している
- 火災・地震などの災害を受け、その復旧の間である
- ※保護者以外に祖父母などが家庭内で児童を保育できる場合は除きます。
- 保育対象年齢
- 生後六カ月以上の未就学児
- 基本保育時間
- 月々金曜日(祝日を除く)
- 午前八時～午後四時

入園申込書の配布

とき 十二月十日(水)から
ところ 子育て支援課

入園受付

とき ●さむかわ保育園希望者 一月二十一日(水)
午前九時三十分～十一時
旭保育園希望者 同日午後二時～四時
●一之宮愛児園希望者 一月二十二日(木)
午前九時三十分～十一時
ところ 役場東分庁舎

注意事項

- 入園受付には必ず入園を希望する児童と一緒にお願いします。
- 指定の日時に都合の悪い場合は、一月三十日(金)までに子育て支援課へ直接申し込んでください。
- 現在入園申し込みをしている人も再度申し込みが必要です。
- 町外の保育園を希望する人は、該当する市町村にお問い合わせください。
- 詳しい内容は、入園申込書に添付します。
- 子育て支援課 電話(74) 1111 内線142 保育担当 FAX(74) 5613

国民健康保険料 夜間・休日納付相談

夜間および休日窓口相談を実施します。また納め忘れた保険料の納付もできます。

夜間および休日窓口相談

とき ●12月15日(月)～19日(金) 午後7時まで ●21日(日)

午前9時～午後3時

ところ 保険年金課

持ち物 印鑑

※保険料の納付は口座振り替えが大変便利です。

☎ 保険年金課 電話(74) 1111
内線124 国保担当 FAX(74) 5613

ひとり親家庭等の生活を

支援します

ひとり親家庭等医療費助成制度

- ひとり親家庭の人が病院などで受診したときに、保険診療の自己負担分を助成します。
- 対象 次のいずれかに該当する児童を育てている父子家庭と母子家庭または養育者家庭(所得制限あり。左一覧表参照)
- 父母が婚姻を解消した児童
- 父または母が死亡した児童
- 父または母が重度の障害の状態にある児童
- 父または母の生死が明らかでない児童
- 父または母から一年以上遺棄されている児童
- 父または母が一年以上拘禁されている児童
- 母が婚姻しないで生まれた児童
- 父母がともに不明である児童(孤児など)
- 申し込み 町が交付する福祉医療証が必要です。希望する人は町へ交付申請してください。
- 助成期間 児童が満十八歳になった日以後の最初の三月三十一日まで(児童に一定の障害がある場合、高等学校等に在学している場合は二十歳未満まで)
- 詳しくはお問い合わせください。
- ☎ 子育て支援課 内線142 子育て支援担当 FAX(74) 5613

所得制限一覧表

扶養親族等の数	平成19年分所得	
	請求者(親または養育者)	配偶者・扶養義務者
0人	1,920,000円未満	2,360,000円未満
1人	2,300,000	2,740,000
2人	2,680,000	3,120,000
3人	3,060,000	3,500,000
4人	3,440,000	3,880,000

消防団員の募集

地域の安心安全を守ろう

消防団は、「自らの地域は自らで守る」という精神に基づく地元住民を中心とした組織です。地域防災体制の中核的存在として、災害対応、地域コミュニケーション維持・振興に大きな役割を果たしています。



町では消防団の重要性を理解し、地域の安心・安全なまちづくりのために、消防団員として活躍していただける人を募集しています。

あなたの力を町の安心安全に生かしてみませんか。

資格 町内在住か在勤の満十八歳以上の人

申し込み 消防本部消防総務課へ電話か直接

※詳しくはお問い合わせください。

消防本部消防総務課 ☎(75)8001 FAX(75)8080

九月に開催された町議会で同意を得られた三澤芳彦さんは十一月一日付けで教育委員会委員に就任され、町教育委員会臨時会で教育長に任命されました。任期は四年です。



三澤芳彦教育長

教育長に三澤芳彦さん

町教育委員会人事

九月に開催された町議会で同意を得られた三澤芳彦さんは十一月一日付けで教育委員会委員に就任され、町教育委員会臨時会で教育長に任命されました。任期は四年です。

☎教育総務課 ☎(74)1111 内線513 教育総務担当

FAX(75)9907

ふれあい防災訓練を実施



十月二十六日、一之宮公園で一之宮北第二自治会(渡辺真三郎会長)によるふれあい防災訓練が行われました。

当日は約百人が参加し、避難所参集訓練、応急手当訓練などが行われました。

年末年始のごみ収集日程を確認してください

●収集区域図



年末はこの日まで(12月) ☐ は変更になった日

区域	可燃ごみ	可燃粗大ごみ	不燃ごみ	プラスチック製容器包装	紙ボロ類
①	29日(月)	26日(金)	20日(土)	24日(水)	27日(土)
②	29日(月)	12日(金)	27日(土)	24日(水)	30日(火) 1月3日分
③	30日(火)	17日(水)	15日(月)	27日(土)	22日(月)
④	30日(火)	3日(水)	22日(月)	27日(土)	15日(月)

年始はこの日から(1月) ☐ は変更になった日

区域	可燃ごみ	可燃粗大ごみ	不燃ごみ	プラスチック製容器包装	紙ボロ類
①	5日(月)	23日(金)	10日(土) 1月3日分	7日(水)	10日(土)
②	5日(月)	9日(金)	10日(土)	7日(水)	17日(土)
③	6日(火)	21日(水)	5日(月)	10日(土)	12日(月)
④	6日(火)	7日(水)	12日(月)	10日(土)	5日(月)

●資源ごみの日程変更

原・才戸1・大村地区
1月9日(金) (1月2日分)
一之宮西地区
1月8日(木) (1月1日分)

●ごみの直接搬入

(クリーンセンター・一之宮中継所への持ち込み)
12月28日(日)~1月4日(日)はお休みです。

☎環境課 ☎(74)1111
内線424 生活美化担当
FAX(74)1385

優れた功績をたたえ

十二人、二団体を表彰

第四十四回町表彰式

十一月六日、町表彰式を町民センターで開催し、個人十二人と二団体を表彰しました。

この表彰は、本町最高位の表彰で、長年にわたって町の発展のために貢献された人や町民の模範となると認められた人、団体に贈られるものです。式の中で山上町長は被表彰者一人ひとりの功績を紹介し、表彰状を手渡しました。



表彰式を終えた被表彰者

前列左から、下里勝二さん、大西洋子さん、大川壽一さん、畠山紗英さん、佐々木遼さん
後列左から、湘南ベルマーレ代表取締役 眞壁潔さん、吉川篤義さん、町消防団第二分団長 鈴木耕治さん、畠山学さん

自治功労表彰

大川壽一さん

町議会議員のほか多年にわたり町政の振興と発展に貢献。

一般表彰

〈厚生衛生関係〉

横山茂樹さん

開業医として二十年以上にわたり、地域の保健医療に貢献。

大西洋子さん

多年にわたり障害がある人々への福祉の向上に貢献。

〈一般行政関係〉

寒川町消防団第二分団

県消防操法大会自動車ポンプ操法の部において最優秀受賞。

〈消防関係〉

木内和彦さん

大久保稔さん

田邊公洋さん

畠山学さん

吉川篤義さん

消防団員として二十年以上にわたり、地域の防災活動に尽力。

〈教育関係〉

下里勝二さん

青少年問題協議会委員として二十年以上にわたり青少年の健全育成に貢献。

渡邊美樹さん

韓国ジュニア国際柔道大会準優勝。

佐々木遼さん

世界硬式空手道選手権大会第三位入賞。

畠山紗英さん

U・C・I B M X世界選手権大会準優勝。

〈寄付関係〉

株式会社 湘南ベルマーレ

福祉事業への貢献のため、平成十二年から毎年サッカー観戦チケットを寄付。
(順不同)

迅速な対応で人命を救助

十月二十四日、増田消防長より佐藤良之さん（小谷）、小宮恵美さん（宮山）に人命救助に対して感謝状を贈りました。

今年六月、二人が参加していたテニス教室で、参加者の一人が急に倒れ、心肺停止状態になりました。心肺蘇生法（そせい）の心得があった二

人は救急車が来るまでの間、心臓マッサージと人工呼吸を行いました。「助かったのは救急車が到着するまでに適切な処置ができていたのが大きい」と救助を行った救急隊員は心肺蘇生法の大切さを改めて話していました。

「助かってくれて本当に

良かった」と二人は笑顔で話してくれました。倒れた人は、その後回復し、元気に過ごしているそうです。



感謝状を贈られた佐藤さん（左）と小宮さん（右）

「未来への貯金」 国税庁長官賞を受賞

今年で四十二回目を迎えた中学生の「税についての作文」で町立寒川中学校三年の安野優太さんの作文「未来への貯金」が国税庁長官賞を受賞しました。

中学生の「税についての作文」は納税貯蓄組合連合会の主催により募集され、町内三中学校から多数の応募

がありました。その中から四作品が藤沢税務署管内に出展され、安野さんの作文が全国で行われた最終審査に進みました。

「驚きの気持ちでいっぱいでも信じられませんが」と安野さんは受賞した感想を話してくれました。



納税表彰式で作文を朗読する安野優太さん

紙粘土サークル ハッピードール



いろいろな種類の作品を作っています

わたしたちは、毎月第一・三金曜日の午前十時から南部文化福祉会館で活動している紙粘土のサークルです。毎年、公民館まつりに作品を展示・販売しています。公民館講座の受講をきっかけに、今から二十年以上も前に発足しました。

人形や置物、花のブローチや壁飾りなどを作っています。紙粘土で形を作り、完全に乾いてから色を塗って完成させます。紙粘土の良い所は、乾く前だったら失敗しても再生できることです。完成した自分の作品を見ると感激します。友人にプレゼントをすることもあり、大変喜ばれます。昼食を持参しているので、みんなでいろいろな話をするのも楽しみの一つです。

紙粘土に興味のある人は、ぜひ見学に来てください。初心者も大歓迎です。

〒高橋 毎（75）0259



早寝早起きのすすめ

昔から早寝早起きが大切だ、といいますが、皆さんはなぜそういわれるか知っていますか。

正確には早寝早起きではなく、朝の光が重要です。朝の光はセロトニンとステロイドホルモンの分泌に良い影響を与えるのです。

セロトニンは、脳内に広く分布している神経伝達物質で、脳内の微妙なバランスの維持に重要といわれています。セロトニンの分泌が悪いと精神的に不安定になります。ステロイドホルモンは、人がストレスにあつたときにきちんと分泌されていないと生きていくことができない大切なホルモンです。朝の光をきちんと浴びることで、これらがしっかりと分泌されるようになります。

また夜に光を浴びることは、脳にとって二つの悪影響を与えます。一つ目は夜に光を浴びると、夜なのに明るいので脳がまだ昼間だと勘違いをしてしまいます。脳をリセットするために朝に光を浴びればいいのですが、夜更かしすることによって寝坊することが多く、悪循環

環になりがちです。

二つ目は、メラトニンの分泌を抑えてしまうことです。メラトニンには抗酸化作用、リズム調整作用、性的な成熟の抑制の三つの働きがあります。抗酸化作用は酸素の毒性から細胞を守るといふ働きで、老化防止・抗がん作用があるという説もあります。

メラトニンは一生のうちで一五歳のころに最も多く分泌されます。子どもたちが夜更かしして、夜明るいところで過ごす時間が増えると、子どもたちが本来分泌すべきメラトニンの量が減ってしまいう心配があります。

早寝早起きは道徳的な理由からだけでなく、子どもの健全な成長に大切です。夜更かしの習慣の立て直しには、早く寝かせる努力よりも、まず朝決まった時間に起こすことから始めると効果が出やすいようです。

健康課 内線 164 健康づくり担当 FAX (74) 5613

寒川総合図書館発信

本棚のだ~なの
この本、
知ってる?



お気に入りをとじる
やさしい製本入門

出版社 日本放送出版協会

お気に入りのもの、大切なもの、思い出のものは人それぞれ。自分の手で1冊の本にしてみませんか。手帳の改装や和じの写真集、ハードカバーの作り方など9種類の製本テクニックについて写真も使って分かりやすく掲載。必要な用具とその使い方、製本工芸(ルリユール)についてもやさしく解説しています。

すてきななかま募集中

すてきななかまでは、町内で活躍しているサークルや団体の活動など紹介しています。

掲載希望のサークルや団体は広報情報課までご連絡ください。

※営利団体等は掲載の対象外となります。詳しくはお問い合わせください。

広報情報課 内線 222 FAX (74) 9141

ちむかわ

何でも相談室 ④

目久尻川の資料

質問 昔の目久尻川は曲がりくねって流れていたと聞きました。どの辺りを流れていたのかを知りたいのですが、調べる方法はあるですか。

回答 目久尻川の曲がりくねった様子は、江戸時代の宮山村絵図などにも描かれています。大正時代の地形図などの地図資料でも流れを確認することができます。

現在のような緩やかな流れになったのは昭和4(1929)年のことです。「県営目久尻川排水工事概要」という資料には、川の流れが工事の前後でどう変わったのかを示す図面が載っています。記念絵はがきも発行され、完成直後の様子を写真で見ることができます。

工事の結果使われなくなった元の河道は、部分的に水路として残っていましたが、平成3(1991)年から「旧目久尻川ふるさと緑道」として整備が始まり、平成11年に完成しました。水路を利用した散策路が整備されていますので、昔をしのいで歩いてみてはいかがでしょうか。

寒川文書館 内線 (75) 3691 FAX (75) 3758



すべさんの防犯指南^②

自分たちのまちは自分たちで守る



今年十月「茅ヶ崎・寒川犯罪ゼロ推進会議」が設立された。

この推進会議設立は、犯罪のない安全で安心なまちをつくることを目的としたもので、まさしく「自分の安全は自分で守る」、「自分たちのまちは自分たちで守る」といった自主防犯意識を持つことである。

先日、顔がどす黒く無精ひげを生やした知り合いの警察官に会った。「疲れてるね」と話しかけると「当直明けなんです。完徹ですよ」との返事だ。完徹とは、完全徹夜のことで、一睡もできなかったということである。

当直中は、事故、酔っぱらい、けんか、盗難、強盗などさまざま

なことが起こる。仕事とはいえ警察官の苦勞は計り知れないものがある。支援の気持ちを忘れてはならないと思う。

九月現在、発生した犯罪数は昨年より多い。警察官に頼るのではなく、自転車盗や空き巣、ひったくりなど自分たちで減らすことのできる犯罪も多くある。一人ひとりが自分たちで守るという意識を持つことで、安全な地域社会ができることを確信したい。

年末を迎え、さまざまな犯罪が多くなる傾向がある。防犯意識をしっかり持って犯罪被害に遭わないようにしよう。

☞ 防災安全課 内線 251 防災安全担当 FAX (74) 9141

こみのゲンゾウの
これって
何ごみ?



ゴルフバッグとゴルフクラブ

ゴルフクラブだけなら不燃ごみとして回収するよ。

ゴルフバッグと一緒に場合は指定収集袋販売店で500円の証紙を買って臨時ごみとするか、一之宮中継所に持ち込むこともできるよ。どちらの場合も事前に役場に連絡してね。

☞ 環境課 内線 422 生活美化担当 FAX (74) 1385

な一ろほど クイズ さむかわ

平成21年度予算編成方針は次のうちどれでしょう。

- ①歳入ありったけ予算
- ②歳入首っ丈予算
- ③歳入身の丈予算

応募方法 はがきに12月号の答えを書いて12月12日(金)までに〒253-0196寒川町役場広報情報課クイズさむかわ係へお送りください。

先月号の答えと当選者

介護施設を訪問して、一緒により良い介護を考える介護相談受付係は介護相談員です。正解は②でした。

正解者の中から抽選で次の人に記念品をお送りします。

高梨朝子さん(中瀬)/三浦タイ子さん(倉見)/小島律さん(小谷)

ご応募ありがとうございました。

10月の
コミュニティバス
利用状況

寒川駅行き・
東ルート

3,759人 121.3人/日
(前月比 0.3人/日増)

北ルート

4,194人 135.3人/日
(前月比 6.7人/日増)

有効利用の

掲示板

譲ります

▶ダイニングテーブルセット▶食器棚▶オーディオラック▶短波ラジオ▶焼物▶食器セット▶カラーレーザープリンタ▶ふじ幼稚園女児制服一式▶ロックミシン▶女性用ブランドバッグ▶冷蔵庫▶ほ乳瓶セット▶シャンデリア▶さくら幼稚園女児制服一式▶自転車型トレーニング器具▶ぬいぐるみ▶物干竿▶長方形こたつ▶電話ファクシミリ▶ベビー用ウェア

求めます

▶相和幼稚園男児制服一式▶ふじ幼稚園男児制服▶美里幼稚園女児制服▶ふじ幼稚園女児制服▶倉見幼稚園男児制服▶体操着▶ホットカーペット▶ふじ幼稚園かばん▶相和幼稚園女児制服一式▶寒川東中学校男子冬服ズボン▶ストーブガード▶指ドア挟み防止器具▶金魚鉢▶女児洋服▶シルバニアファミリーおもちゃ▶自転車14インチ

【平成20年11月14日現在】

不用品の登録や紹介は窓口、電話でお受けします。情報は町のホームページにも掲載しています。不用品の取引は当事者同士の直接交渉となります。登録期間は3カ月です。なお最新情報はお問い合わせください。
☞ 町民課 内線 172 住民協働担当 FAX (74) 5613

さむかわ インフォメーション

役場 ☎ 74-1111

- お問い合わせ先が役場の場合、役場の電話番号は省略してあります。
- 申し込みの時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。
- 申し込み方法の記載がない場合は原則当日受け付けです。

個別郵便番号 253-0196

- 役場あて郵便物に個別郵便番号を記載すれば役場の住所はいりません。



〈寒川町まちづくり交付金評価委員会〉

まちづくり交付金事業の事業評価手続き等について審議します。

とき 12月24日(水) 午前9時から

ところ 町役場3階会議室

定員 10人／先着順
☞都市計画課 ☎内線273 都市計画担当 FAX (74) 28333



生涯学習指導員

町民センターの生涯学習指導員を募集します。

募集人数 1人

勤務期間 2カ月以内(月13)



日以内)

対象 65歳未満の人

勤務内容 同センターの利用指導、申請事務、館の管理など

勤務時間 午前8時30分～午後5時15分

※年末年始、祝日の翌日、月曜日は除く。

賃金 時給800円

申し込み 12月16日(火)から1月9日(金)までの間に

同センターへ履歴書を持って直接

※詳しくはお問い合わせください。

☞町民センター ☎(74) 2333 FAX (75) 2239

ホストファミリー

アメリカペンシルバニア州

立大学W&Jの大学生のホストファミリーを募集します。

宿泊日 1月10日(土)～13日(火) (3泊4日)

申し込み 12月20日(土)までにさむかわ国際交流協会下

條へ電話で

※詳細については同協会にお問い合わせください。

☞さむかわ国際交流協会 下條 ☎・FAX (73) 5578

町の施設 年末年始の窓口開庁時間

公共施設名	仕事納め	仕事始め
役場 ☎(74) 1111	12/26(金) 午後5時	1/5(月) 午前8時30分
健康管理センター ☎(74) 7621		
美化センター ☎(74) 3341		
老人憩の家 ☎(74) 1711	12/28(日) 午後8時30分	1/4(日) 午前9時
さむかわ庭球場 ☎(74) 6330	12/28(日) 午後4時	1/4(日) 午前10時
寒川総合体育館 ☎(75) 1005	12/30(火) 午後9時	1/2(金) 午前9時
ふれあいセンター ☎(74) 7715	12/28(日) 午後9時	1/4(日) 午前9時
福祉活動センター ☎(75) 3109	12/26(金) 午後9時30分	1/5(月) 午前9時

公共施設名	仕事納め	仕事始め
クリーンセンター ☎(74) 5547	12/27(土) 午後4時	1/5(月) 午前8時30分
寒川町公民館 ☎(75) 0021	12/28(日) 午後5時	1/4(日) 午前9時
町民センター ☎(74) 2333		
南部文化福祉会館 ☎(75) 0281		
北部文化福祉会館 ☎(74) 1515		
寒川総合図書館 ☎(75) 3615		
寒川文書館 ☎(75) 3691		

埋火葬許可証交付など緊急の場合は、役場日直室で受け付けをしています。

町コミュニティバスの年末年始運休のお知らせ

12月29日(月)～1月3日(土)までの間は運休します。新年は1月4日(日)より運行します。

1月中は、寒川神社周辺道路が、初詣でにより大変混雑することが予想されます。北ルート、東ルートとも定時運行ができない場合がありますので、あらかじめご了承ください。

☞都市計画課 ☎内線273 都市計画担当 FAX (74) 28333

町議会議員選挙立候補予定者 事前説明会

2月8日（日）は町議会議員選挙の投票日です。

立候補の届け出を円滑に行うため、届け出手続や選挙運動などについての事前説明会を開催します。立候補予定者は出席してください。

とき 12月18日（木）午後2時から
ところ 町役場東分庁舎2階会議室
持ち物 筆記用具
出席できる人数 立候補予定者を含めて3人まで

☎選挙管理委員会事務局 内線561 FAX(74) 9141



講習・講座

危険物取扱者試験 受験準備講習会

2月22日（日）に実施される
危険物取扱者試験に向けて受
験準備講習会を開催します。
とき 1月24日（土）午前9
時30分～午後5時
ところ 寒川総合体育館
費用 9000円（テキスト
代等）

ちびっこクラフト教室

紙粘土で来年の干支の牛を
作ります。
とき 12月27日（土）午後2
時～4時
ところ 南部文化福祉会館
対象 小学生 15人／先着順
講師 南部生涯学習指導員

申し込み 12月1日（月）か
ら消防本部予防課へ直接
※受験願書、準備講習会申込
書は同課にあります。
☎消防本部予防課 内線(75)
8002 予担当 FAX (75)
8080

高齢者健康トレーニング教室

持ち物 作品を入れる袋
申し込み 12月13日（土）午
前9時から同館へ電話か直接
☎南部文化福祉会館 内線(75)
0281 FAX(75) 1777

健康体操や簡単なマシント
レーニングを行います。

とき 1月9日（金）、15日
（木）、23日（金）、29日（木）、2
月6日～27日の毎週金曜日
（全8回）午後1時～3時
ところ 寒川総合体育館
対象 町内在住の65歳以上で
全日程参加できる人 20人／
抽選

お飾り講習会

手作りのお飾りで新春を迎
えましょう。
とき 12月13日（土）①午前
9時30分から②午後1時30分
から
ところ 町民センター
費用 400円（材料費）

クリスマスのフラワーアレンジ

持ち物 花ばさみ
☎生涯学習課 内線533 生
涯学習担当 FAX(75) 9907
とき 12月18日（木）午前10
時から
ところ 寒川総合体育館

対象 フラワーアレンジ初心
者 10人／先着順

費用 1500円（材料費）
持ち物 はさみ、ごみ袋、タ
オル、作品を入れる袋
申し込み 12月14日（日）まで
にフラワーアレンジメントサー
クルひまわり 小林へ電話で
☎フラワーアレンジメントサー
クルひまわり 小林 内線(74)
0054

ちびっこクッキング教室

餃子の皮でお菓子を作りま
す。
とき 1月10日（土）午後2
時～4時
ところ 南部文化福祉会館
対象 小学生 15人／先着順
（親子も可）
講師 南部生涯学習指導員
費用 100円（材料費）
持ち物 エプロン、三角き

ホームヘルパー2級養成講座

ん、ハンドタオル
申し込み 12月16日（火）午
前9時から同館へ費用を持っ
て直接
☎南部文化福祉会館 内線(75)
0281 FAX(75) 1777
とき ●講義 1月10日～2
月28日の土・日・祝日（全15
回）●介護実習 3月1日～
27日の平日（全4回）
ところ ライフ湘南（藤沢市
遠藤642）
定員 20人
費用 6万円（テキスト代含
む）
※教育訓練給付制度の指定講
座です。
申し込み 12月20日（土）ま
でに住所、氏名、年齢、電
話番号を記入し80円切手を
張った返信用封筒を入れて
〒252-0825 藤沢市瀬
郷1008 社会福祉法人光友
会湘南希望の郷ケアセンタ
ーへ郵送で
※申込者に受講希望票を送付
します。
☎湘南希望の郷ケアセンタ
ー 内線(48) 4586
FAX 0466(48) 2202



お知らせ

工業統計調査にご協力を

経済産業省では、製造業を営む事業所を対象に、製造活動の実態を明らかにするため、12月31日現在で工業統計調査を実施します。

12月中旬から知事が任命した統計調査員が訪問しますので、調査にご協力をお願いします。

なお調査票の内容は、統計法に基づき統計作成以外の目的には一切使用されません。
調査内容 従業者数、製造品出荷額、原材料使用額など
☎広報情報課 内線221 広報統計担当 FAX(74)9141

NHK海外たすけあい

日本赤十字社では世界各地で多発する自然災害や地域紛争等による犠牲者の救済および発展途上国の赤十字社が行う開発協力を支援するために、NHK（日本放送協会）

との共催で12月1日（月）から25日（木）までキャンペーンを実施します。

福祉課窓口に募金箱を設置します。温かいご支援をお願いします。

☎福祉課 内線131 福祉総務担当 FAX(74)5613

農業委員会委員選挙人名簿登録申請・縦覧

〈農業委員会委員選挙人名簿登録申請〉

この登録は本人の申請に基づいて行われます。申請書は農業委員を通じて年末までに各農家に配布しています。農業委員会委員選挙の資格がありながら、申請書が届かない人は1月10日（土）までに農業委員会事務局で申請をしてください。

※印鑑をお持ちください。

●農業委員会委員選挙資格は、町に住民登録があり、平成元年4月1日までに生まれた人で、次の①または②に該当する人です。

- ①10アール以上の農地を耕作している人
- ②①と同居している親族または配偶者で、年間60日以上農業に従事している人

☎農業委員会事務局 内線283 FAX(74)2833

〈農業委員会委員選挙人名簿の縦覧〉

とき 2月23日（月）～3月9日（月）

ところ 選挙管理委員会事務局 縦覧できる人 農業委員会委員選挙人名簿登録者

※土、日曜日に縦覧を希望する場合は事前に申し込みをしてください。

☎選挙管理委員会事務局 内線560 FAX(74)9141

はり・きゅう・マツサージ受療券の交付

対象 ●4月1日現在で、町内に1年以上在住している70歳以上の人（昭和13年4月1日以前に生まれた人） ●介護保険認定で要介護4、5と認定された65歳以上の人を在宅で介護している家族（4月1日現在の認定による）
交付枚数 年間4枚（1枚利用につき500円の自己負担）
申し込み 本人が同居の家族、または依頼を受けた地区の民生委員児童委員が本人の印鑑を持って高齢介護課へ直接

☎高齢介護課 内線156 高齢福祉担当 FAX(74)5613



催し



おはなし広場

紙芝居や絵本の読み聞かせを行います。

とき ●12月12日（金）午前10時30分～11時15分（幼児向け） ●12月13日（土）午後1時30分～2時（小学生向け）

ところ 南部文化福祉会館

☎南部文化福祉会館 内線0281 FAX(75)1777

英語で遊ぼう

とき 1月7日（水）、8日（木） ●午後1時～2時（幼稚園年長向け） ●午後2時～3時（小学1・2年生向け）

ところ 北部文化福祉会館

対象 各20人／先着順

講師 町外国人英語指導助手

持ち物 上履き

申し込み 12月16日（火）から同館へ電話か直接
☎北部文化福祉会館 内線74

歳末火災特別警戒

12月20日（土）～31日（水）

「火のしまつ

君がしなくて誰がする」

歳末は寒さも厳しく空気も乾燥します。生活の慌ただしさとともに火を使用する機会が多くなり、火災が発生しやすくなります。

火の元には十分注意しましょう。

☎消防本部予防課 内線75
8003 警防担当 FAX(75)8080

1515 FAX(74)7405

マイステージ in samukawa 寒川音楽祭 冬物語

地元音楽家を中心とした琴、ハーモニカ、クラシックギター、ジャズ、カントリーなどの演奏会です。

とき 12月20日（土）午後1時30分から

ところ 町民センターホール
☎森本 内

12月

1日(月)	納税相談[～5日]／子育て広場
2日(火)	1歳6か月児健康診査
3日(水)	障害福祉計画見直し検討委員会／生活習慣病セミナー③
4日(木)	人権週間[～10日]／7か月児健康相談
5日(金)	古布リフォーム教室[12日・19日]
6日(土)	人権教育講演会／こども囲碁・将棋教室／クリスマスリース作り／さむかわ史跡ウオーク／親子で楽しむ陶芸教室／おはなし図書館／おはなし会(総合図書館)
7日(日)	
8日(月)	就学時健診(寒川小学区)
9日(火)	成人の健康診査／折り紙教室
10日(水)	メンズクッキング教室／運動ボランティア体操教室
11日(木)	
12日(金)	精神保健福祉ボランティア講座／食生活改善推進員養成講座／機能訓練ことば
13日(土)	クリスマスピアノコンサート／ちびっこクッキング教室／工作教室／百人一首かるた教室／おはなし会(総合図書館)／お飾り講習会
14日(日)	町継走大会・ロードレース大会
15日(月)	就学時健診(一之宮小学区)／国民健康保険夜間納付相談[～19日]／離乳食講習会
16日(火)	住みよい環境を守り育てるまちづくりポスター展[～25日]／初心者ちぎり絵講習会／折り紙教室／子どもの心の相談／3歳6か月児健康診査
17日(水)	がん検診
18日(木)	あそびの広場
19日(金)	育児相談
20日(土)	歳末火災特別警戒[～31日]／こども囲碁・将棋教室／親子でも楽しめる折り紙教室／おはなし図書館／クリスマスの集い／おはなし会(総合図書館)
21日(日)	国民健康保険休日納付相談／クリスマスのひろば
22日(月)	
23日(火)	天皇誕生日
24日(水)	運動ボランティア体操教室
25日(木)	
26日(金)	いろいろ色遊び教室
27日(土)	おはなし会(総合図書館)
28日(日)	休庁日
29日(月)	休庁日
30日(火)	休庁日
31日(水)	休庁日
2009年1月1日(木)	元日 休庁日
2日(金)	休庁日
3日(土)	休庁日
4日(日)	休庁日
5日(月)	町・県民税第4期、国民健康保険料、保育料、介護保険料、後期高齢者医療保険料、清掃手数料定額制第3期納付期限

●寄付物件 テント
寄付者 野谷隼人さん
町立寒川中学校第61回卒業生の卒業記念品として活用
ありがとうございました。
防災安全課 内線2555管
財担当 FAX (74) 9141

寄付



その他

必ずチェック 最低賃金！ 使用者も 労働者も

神奈川県最低賃金が改正されました。

県内の事業所で働く、雇用形態や呼称を問わずすべての労働者とその使用者に適用されます。

時間額 766円(30円引き上げ)

発効日 平成20年10月25日

※次の賃金は最低賃金の対象となる賃金には含まれません。●精皆勤手当・通勤手当・家族手当●臨時に支払われる賃金●1カ月を超える期間ごとに支払われる賃金●時間外・休日労働に対する賃金、深夜割増賃金

☎ 神奈川労働局労働基準部賃金課 045(211)7354

Ⓔ <http://www.kana-rou.go.jp>

町の情報・紹介

テレホンサービス

行政ミニ情報 ☎(74)1010

テレホン童話 ☎(74)1014

今月の童話は「七色の雪」です。

さむかわ (ラジオ)

レディオ湘南(83.1メガヘルツ)で町の情報を放送しています。

放送日 毎週月曜日 9:00～9:30

再放送 毎週水曜日 20:30～21:00

ケーブル☆さむかわ (ケーブルテレビ)

ジェイコム湘南のJ:COMチャンネル(デジタル11ch、アナログ2ch)で、町の紹介をしています。

今月は「まち探訪シリーズ～総集編①～」です。
※当初の予定を変更して放送します。

放送日 12月8日(月)～20日(土)

8:30～8:45 12:00～12:15

17:00～17:15 23:00～23:15

おいしく楽しく健康に

スモークサーモンの簡単押し寿司



おもてなしにどうぞ。

1人分あたり364kcal・塩分2.3g

材料 4人分

米 2合／甘酢しょうが 70g／スモークサーモン 150g／
青じそ 12枚／スライスチーズ 3枚

甘酢しょうがの無いときは、酢飯にする。

酢飯 米 2合／酢 大さじ3／砂糖 大さじ2／塩 小さじ2/3

ナイス Cooking

作り方

- ①米は普通に炊く。
- ②甘酢しょうがは細切りにしておく。
- ③ご飯にしょうがを混ぜ合わせる。
- ④型にラップを敷き、半分のサーモン、青じそを並べ、半分之一合のご飯を入れて詰める。チーズを重ね、残りのサーモン・青じそ・ご飯を平らに広げて入れ、全体を押す。なじんだら、型から取りだし、食べやすい大きさに切り分ける。

☎寒川町食生活改善推進団体 濱田 倫 (75) 1806



当日植えたのはパンジーやビオラ、葉ボタン、キンセンカなど約3,200株。「道を通ったときに、花がきれいに咲いているととても明るい気分になれる。元気をもらうことができる」と参加者の一人は笑顔で語ってくれました。



11月2日、さむかわ中央公園西側の歩道で、花植えを行いました。これは寒川ライオンズクラブとの協力で行っているもので、当日は同クラブ会員、募集したボランティア、寒川中学校の生徒など合わせて89人が参加しました。

11月1日の人口と世帯

人 口 47,682人 (41人増)
世 帯 17,859世帯 (43世帯増)
() 内は前月との比較

●町公式ホームページ
<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp>

●携帯電話用ホームページ
<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp/mobile/m/index.html>



Letter from SAMUKAWA

町長からの手紙



12月になると町ではいよいよ次年度予算の編成が大詰めを迎えます。昨年は町長に就任してまもなく予算編成に取り組み、職員が一丸となって平成20年度予算を編成しました。

当初は前年度比10パーセントの削減予算を組もうと目標を立て、各部等から予算要求が提出されましたが、集計したところ、なんと目標予算規模より22億円も多い要求となり、事業の重点化や順位付け等各事業を再点検し、大変厳しい調整を経て町の予算が編成されました。

寒川町では小・中学校や公民館等公共の建物が建築後20年以上経過しており、耐震工事や設備の改修に多額の費用が必要な時期になっております。また少子高齢化社会を迎え、医療費等の社会保障費が毎年大きく伸びています。そのため、新規事業は慎重に検討し、行財政改革を徹底して健全財政を目指してまいります。